

## **WAKITÀ UWANA POL ATSETSÈR À AZLA GALATIYA Lettre de Paul aux Galates**

<sup>1</sup> Wakità uwanay asa à uda kà la ahàl gulo à gi Pol, maslèlay aña Yesu Kristu. Dza asik taslèl gi aw. Zəzagəla Baba, uwana awùlla Yesu Kristu à uda la mamətsay, la Yesu Kristu la gəl aña, la uwana taslèl gi.

<sup>2</sup> Gi la azladedə uwana la abanay gesina, ‘Ayyi’, məgod à akul, akul azlaməna masla madɨnal gəl à vok la kutso Galatiya gesina.

<sup>3</sup> Zəzagəla Baba gami, la Sufəl Yesu Kristu tava à akul vok mahamay, la lapiya.

<sup>4</sup> Yesu Kristu avà sifa aña kà tsakana gami, ɨgaha kà Zəzagəla aña mamatsinəɨla. Kà tatak mawisiga aña gudəɨ à vok uwanay aña magay la ndzəda lakəl gami aw. Adahəɨ kiya uwana asa à Baba Zəzagəla kà madəhəɨ.

<sup>5</sup> Mazləbay agay la Zəzagəla aña koksikoksi. Amen.

### *Gay marabəɨ anik la ahəɨ aw*

<sup>6</sup> Kà kadàw gi gəl à vok. Zəzagəla azalà akul la vok mahamay, kà akul aña magay azlaaɨha. Ama katskats kasàkàw uwaga la tsəh ala, kanəfaw tetəvi anik uwana: ‘Delga kà la uwatà’, kagodaw.

<sup>7</sup> La dziriga kà, tetəvi delga anik la ahəɨ aw. Ama azladza anik la ahəɨ, à uwana takàd akul

ala gəl vok. Tayàh maβəɖla gay marabəŋ aŋa Kristu kiga.

<sup>8</sup> Baŋa dza anik azakulla gay marabəŋ gərgər, la uwana məzəkullàŋ kà, masla kà matsaflaga la slaka Zəzagəla. Adagay anu, adagay malika anik uwana asa à ahəŋ la zagəla bay.

<sup>9</sup> Məɖapəh à akul təga aw kà, lagonay gəwulla akul ala à tsəh aya: Baŋa dza azakulla gay marabəŋ gərgər la uwanay məpəhakulla ala kà, Zəzagəla asafla ala seriya à gəl.

<sup>10</sup> Haɖay, la matsetser gay uwanay kà, asa à gi kà, azladza tazləb gi aw. Asa à gi, kà Zəzagəla pəra azləb gi. Awma kadzugwaw ma, kà gi aŋa mahəɖ azladza à adi takay? Awaŋ, agay asa à gi kà azladza aŋa mazləb gi kà, naka gəgay masla sləray aŋa Kristu aw.

*Pol abəz tetəvi kà magay masləlay aŋa Kristu*

<sup>11</sup> Azladedə gulo, asa à gi məpəhakulla ala la paraka kà, gay marabəŋ uwana gəzəkullàŋ kà, aguwa à waŋ la slaka dza asik aw.

<sup>12</sup> Gəbəza uwaga la slaka dza aw, dza atəpgəla uwaga babay aw. Ama Yesu Kristu la uwana apəhgəla, ŋgaha afətəgəla uwaga à ama ala.

<sup>13</sup> Kasələw madz à ahəŋ aŋa uwarə gulo, à mok uwana gənəfa tsəhay manəfay aŋa azla masla Yahudiya. La kasla uwatà la uwana, gətərəbàhà azlaməna gay Zəzagəla kaykay. Gəyàh mazàh atà ala gesina.

<sup>14</sup> Gənəfà məpəhay aŋa makoray, ŋgaha la məpəhay aŋa azlababa gami madzidziga la ləv tekula, ɖaɖuwa à gay azlamanalay gulo gesina.

15 Ama vok ahamà à Zəzagəla, akəsà gi dagay uwana taləg mayyi gi. Azala gi, kà gi aña madfàhla sləray, bokuba uwana akəsəl à gəl.

16 Kiya uwaga apəhgəla Kona aṅha, kà gi aña maz gay aṅha la tataka azladza uwana azla Yahudiya aw. La kaslà uwatà kà, gəhàd à slaka dza kà manav matsihila la slaka aṅha aw.

17 La kità, gəhàd à Urusalima babay, kà madz à ahəṅ la azlaməna masləlay teraṅa à gi aw, ama gəvə vok kà mapiyay kà à kutso Arabiya, dagay la abatà la uwana gəwùl à Damas.

18 Uwana mavay makər adada à lig kà, gəwùl à Urusalima kà gi aña manəṅ à Piyer à gay. Kasukwa səla mədza à ahəṅ anu səla pəra.

19 La abatà kà, gənəṅà azlaməna masləlay anik aw, say Yakuba à deda aṅa Sufəl Yesu pəra.

20 Uwanay gətsetser akul kà fida la abà aw, Zəzagəla asəl kà gəfàh uwaga aw.

21 La lig aṅa uwaga la ahəṅ, gəhàd, gəuguzàh la kutso aṅa Səriya, ṅgaha la Səlisəya.

22 La mok uwaga, azlaməna madiṅ gəl à Kristu à vok la makoray aṅa Yahudiya, tasəl hudf adi gulo dadəṅ aw.

23 Tatsənəṅ kà uwana azladza tapəhay pəra: ‘Kay, masla matərəbàh anu uwana uwarà, lagwa kà, masla az madiṅal gəl à vok, uwana lakəl aṅa Yesu à azladza adagay, kay kà, ayàh mabəzləṅ à abà uwarà.’

24 Kà uwaga kà, tazlèbà Zəzagəla kà azlatatak uwana gəfahəṅ.

*Pol la məŋ maham gay à vok la abà la Urusalima*

<sup>1</sup> Kiya uwaga à uwana, mavay kulo gəl aŋha ufaɗ adada à lig, gəwùl à Urusalima aya, Barnabas anəfà gi, ŋgaha gəkès Titus à tsəh aya babay.

<sup>2</sup> Gəwùl à abatà kà, kà uwana Zəzagəla agòɗ à gi: ‘Hàd à abatà.’ Məhamà gay à vok kokudfa gəl gami la azlamadzahaga aŋa azlaməna manəfay, gəpəh à atà gay marabəŋ uwana gəzàh à azladza, uwana azla Yahudiya aw, kà uwana asa à gi kà sləray gulo aŋa mawis à vəɗah aw.

<sup>3</sup> Masla mazlak gi, Titus, masla kà zil Gərək, ama tafàl ndzəɗa à gəl, kà makədəv à uda aw.

<sup>4</sup> Ama azlaməna magolla dza la ahəŋ tasà à tataka gami à abà la dabaray la magoɗay: ‘Masla mamakədəv à uda gà takay?’ Asà à atà masəl madz à ahəŋ gami, uwana anu la makor gəl la abà, kà uwana mədagay tekula la Kristu. Asà à atà aŋa mawulla anu à mayà aŋa mapəhay aŋatà à abà.

<sup>5</sup> Ama məkès atà gəl à ahəŋ, amiyaka ŋuv aw, kà uwana asa anu kà gay marabəŋ dziriga, adza à ahəŋ kiya uwanay kà akul aŋa masəlay.

✧

<sup>6</sup> Iyay, azlauwana tazala atà ala azlaməŋga uwarà ndzer, -gay gulo la abà aw, kà uwana Zəzagəla avàh azladza ala aw-, uwana tazala atà ala azlaməŋga, uwaga abəɗla maɗiŋal gəl à vok gulo aw, ŋgaha matapla gulo kà uwala delga aw, tagòɗ aw.✧

<sup>7</sup> Tasèl pèra kà, kà Zəzagəla afà à gi à gay marabəŋ à ahàl kà maziŋ azladza uwana makadəv atà à uda gà aw, bokuba uwana Zəzagəla afa à gay marabəŋ à Piyer à ahàl kà maziŋ à azla Yahudiya babay.

<sup>8</sup> Zəzagəla agəďà Piyer à afik, kà masla aŋa magay masləlay à tataka azla masla Yahudiya à abà, bokuba uwana agəďà à gi afik kà gi aŋa magay masləl gi à tataka azlatsəhay anik à abà suwaŋ.

<sup>9</sup> Haďay, Yakuba, Piyer ŋgaha Yuhana, - tanərəz atà kà bokuba azlamanəoləv gà la tataka azlamaham à ahəŋ la abà-, atà tasèl kà Zəzagəla la uwana avà à anu sləray uwanay. Gay gà la uwaga tavà à anu matsən vok gay la Barnabas, kà anu aŋa maďàh sləray la tataka azlatsəhay anik la abà, ŋgaha atà aŋa maďàh sləray la tataka azla Yahudiya la abà.

<sup>10</sup> Ama tadəv à anu kuďa kà maďehəŋ kà tatak tekula pèra: Maf sləm à azlaməna kuďa, uwana la maham à ahəŋ dza la abà la Urusalima. Uwaga la uwana məwəď vok à uda kà maďehəŋ.

### *Pol aslèh vok à Piyer la Antiyews*

<sup>11</sup> Mok uwana Piyer adasa à waŋ à Antiyews, gəslàhal məlo à gəl la huma aŋa azladza, kà uwana aďahà sləray la tetəvi aŋha aw.

<sup>12</sup> Terəŋa dadəŋ, tazùw tatak may la slaka gà, la azladza uwana kokuďa makadav atà à uda gà. La lig la ahəŋ, mok uwana azladza aŋa Yakuba tasà à waŋ, atà uwana tadàla slilih la makədəv vok à uda la abà, guba akəs Piyer, avahà ala la

azladeda uwatà, asàk à mazuw tatak may atà nna.

<sup>13</sup> La abatà azla Yahudiya anik taɓàk gəl à ahəŋ səla səla, bokuba aŋa Piyer babay. Baməraka Barnabas bay kà, anəfà madfehəŋ aŋatà.

<sup>14</sup> Mok uwana gənəŋəŋ, kà tawis tetəvi aŋa gay marabəŋ ala kà, gəgòɗ à Piyer la huma aŋa azladza uwatà gesina: ‘Kak, uwana kak zil Yahudiya, kadzà à ahəŋ la abanay kà bokuba kak zil Yahudiya aw, kadzà à ahəŋ kiya kak zil Yahudiya aw, kayyà, kà mana kagof à azladza uwana azla Yahudiya aw kà tadza à ahəŋ bokuba azla Yahudiya zla ma?’

*Mabəlay kà say la madiŋal gəl à vok pəra*

<sup>15</sup> Ndzer, anu kà, anu azla Yahudiya dziriga, kà uwana azlababa gami kà azla Yahudiya dagay la silih, anu azlatsəhay dza à uda aw, anu azlaməna masəl tetəvi aŋa Zəzagəla aw aw.

<sup>16</sup> Amiyaka adagay bokuba uwaga, məsəl kà, dza uwana dziriga la huma Zəzagəla kà, say dza uwana adiŋ gəl à Yesu Kristu à vok, awkà dza uwana anəfa mapəhay aŋa azla Yahudiya aw. Mədiŋ gəl à Yesu Kristu à vok bay kà, kà Zəzagəla aŋa mav à anu tetəvi kà anu magay sətaka la huma aŋha kà, kà uwana mədiŋ gəl à masla à vok, awkà, kà uwana mənəfa mapəhay aŋa azla Yahudiya aw. Dza aslala vok aŋa magay sətaka la huma Zəzagəla la manəf tetəvi aŋa mapəhay aw.✧

<sup>17</sup> Kiya uwaga babay anu azla Yahudiya, məhoy guba aŋa Kristu bay, anu məbèz dziriga

✧ 2:16 2.16 Mahabay 143.2

la huma Zəzagəla kà uwana anu la maham gay a vok là Kristu la abà, ama anu azlaməna tsakana kalkal la aña azlatsəhay anik gesina. Baña kiya uwaga ma, Kristu adzərədfà tsakana ala takay? Awan, tetuwa kiya uwaga aw!

<sup>18</sup> Naka agay kiya uwaga nəma, ama mapəhay aslala vok kà mag gi sətaka aw, ɲgaha gəgola aya, gənəf mapəhay bokuba tatak uwana akəsa vok aya, aña kità kà, gədàdfah mawisiga la huma aña Zəzagəla.

<sup>19</sup> Ama kà aɲulo kà, lakəl aña mapəhay kà, gi mamətsay gə. Mapəhay kà, kà aɲulo kà, adapaka tatak deyday, uwaga gesina kà adada à lig, kà gi aña magay la sifa la huma aña Zəzagəla. Dagay uwana tatatəsl Kristu à ahàf à adi, gəga tekula la masla, məməts à slaka gə à abà anu səla.

<sup>20</sup> Gi kà, sifa uwanay gədza la ahəɲ kà, la gəl gulo aw, Kristu la uwana adza à ahəɲ la gi la abà. Sifa uwana gədza la ahəɲ la gudəɲ uwanay la vok kà, gədalla kà la madiɲ gəl à Kristu à vok, à masla uwana Kona aña Zəzagəla, uwana awoya gi, ɲgaha uwana avə vok aɲha kà aɲulo.

<sup>21</sup> Tetuwa, gədàpəsew delga aña Zəzagəla dikiɲiki la mawulay à mapəhay à abà aw. Baña dza adagay dziriga la huma aña Zəzagəla kà, kà uwana adàh tatak uwana mapəhay apəhay la manəf mapəhay kà, baña kiya uwaga kà, Kristu kà aməts kà deyday pəra zlà.

### 3

*Mapəhay baɲaw madiɲal gəl à vok*

<sup>1</sup> Azla Galatiya, kusoŋu aŋkul uwanay haday! Uwa adasləb akul aresl lakəl ala uwa? Tsa gəpəhakulla Yesu Kristu, uwana aməts à ahàf à adi uwi?

<sup>2</sup> Wùlàw gi ala gay tekula pəra: Zəzagəla avà à akul Masasəfok aŋha ma kà uwana kanəfàw mapəhay ay, awma kà uwana katsənàw gay marabəŋ, ŋgaha la madiŋ gəl à Kristu à vok takay?

<sup>3</sup> Kà mana katsənàw sləm aw ma? Uwana Masasəfok adzəkà la vok aŋkul ma, asa akul madəv uwaga à gay la ndzədfa aŋa vok aŋkul takay?

<sup>4</sup> Uwana apəkakulla vok gesina ma, uwaga ma deyday takay? Tetuwa tatak məŋga bokuba uwanay apakay deyday aw!

<sup>5</sup> Zəzagəla avà à akul Masasəfok aŋha, ŋgaha adàh azlanadzipo la tataka aŋkul la abà babay. Adàh uwaga ma, kà uwana kakəsàw gay aŋa mapəhay ay? Awma kà uwana katsənàw gay marabəŋ ŋgaha kadiŋàw gəl à Kristu à vok ay?

<sup>6</sup> Iyay, dzùgwàw lakəl aŋa Abəraham bokuba uwana wakità apəhay, agòf:

'Abəraham afà madzugway aŋha à Zəzagəla à afik, kà uwaga à uwana agà dziriga la huma aŋha.'✧

<sup>7</sup> Tsa baŋa kiya uwanay kasəlaw kà, say azladza uwana tadiŋ gəl à Zəzagəla à vok la dziriga, la uwana tadəgay mayyi à tsəh ala aŋa Abəraham.

<sup>8</sup> Dagay uwarà tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà kà, azlauwana azla Yahudiya aw, tadəpaka dziriga la huma aŋha, kà la madiŋal gəl à vok

---

✧ 3:6 3.6 1Musa 15.6



aṅatà. Gay gà la uwaga mapəhiya à Abərahām à vok à abà dagay uwarà à gay marabəṅ:

'Zəzagəla adəpis gay à azladza gudəṅ à vok gesina kà, kà kak à kak Abərahām.'<sup>✧</sup>

<sup>9</sup> Abərahām adīṅ gəl à Zəzagəla à vok. Azlaməna madiṅ gəl à Zəzagəla à vok bokuba aṅa Abərahām tadəbəza mapis gay à vok bokuba aṅha uwana abəzəl babay.

<sup>10</sup> Ama kà aṅa azlauwana tadzugway kà tadagay dziriga la huma Zəzagəla kà, kà uwana tafəh uwana mapəhay apəhay kà, Zəzagəla adəkəs atà la seriya. Kiya uwaga tatsetsər à wakità Zəzagəla à abà kà:

'Kəla dza, uwana anəfa azlamapəhay gesina uwana tatsetsər à wakità Zəzagəla à abà aw kà, seriya aṅa Zəzagəla adətəf à atà à gəl.'<sup>✧</sup>

<sup>11</sup> Ama bə la uwaga gesina kà, dza la ahəṅ dziriga la huma Zəzagəla la manəf mapəhay aw, kà uwana wakità agoḍ babay:

'Masla madiṅ gəl à Zəzagəla à vok abəza dziriga, adza à ahəṅ la sifa.'<sup>✧</sup>

<sup>12</sup> Ama mapəhay kà, abəza kà madiṅal gəl à vok aw, bokuba uwana matsetserayga:

'Dza uwana akəs mapəhay lela kà, adàdza à ahəṅ kà la masla.'<sup>✧</sup>

<sup>13</sup> Kiya uwaga kà, Zəzagəla adukwəṅ seriya à gəl, kà uwana məkəs gay aṅa mapəhay tetuwa aw. Ama Kristu asà à ahəṅ, abəḍ à slaka gami à abà, kà Zəzagəla aṅa madukw ala seriya à gəl.

---

✧ **3:8 3.8** 1Musa 12.3 ✧ **3:10 3.10** 5Musa 27.26 ✧ **3:11 3.11** Habakuk 2.4 ✧ **3:12 3.12** 3Musa 18.5

La madfehəŋ kiya uwanay, avavàrà anu la seriya uwaga la abà. Uwaga bokuba uwana tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà:

'Dza uwana tatatàsl à ahàf à adi kà, matsafla gà.

☆

<sup>14</sup> Kristu adahəŋ kiya uwanay kà, kà azlatatak delga uwana Zəzagəla apəh à Abəraham à ahəŋ, kà azladza uwana azla Yahudiya aw aŋa mabəzal la ahàl aŋha suwaŋ. Nŋaha kà anu aŋa mabəzal Masasəđok, uwana Zəzagəla apəhàhà à ahəŋ aŋa mav à anu, kà uwana mədavàl ləv gami.

*Mapəhay awis tatak uwana ala Zəzagəla apəh à ahəŋ aw*

<sup>15</sup> Azladedà, say gəpəh à akul la gay la gay la abà, bokuba uwana zagəla aŋa azladza. Baŋa azladza səla tahamà gay à vok nŋaha tatsən vok gay, nŋaha tafà à ahàl à afik, kiya uwaga kà, dza aslàla vok aŋa mazalaŋ à gəl babay aw.

<sup>16</sup> Hađay, Zəzagəla akəs vok slawda la Abəraham kà aŋha, nŋaha la mayyi à tsəh ala aŋha. Ama wakità Zəzagəla agod: Azladza dəŋ, agod aw, ama à mayyi à tsəh ala aŋha, dza tekula pəra: Kristu.

<sup>17</sup> Tatak uwana asa à gi aŋa mapəhay kà, bokuba uwana Zəzagəla akəs vok slawda la Abəraham, agəđəŋ à afik. Mavay dadərmokw ufađ bəzi aŋha dzik makər la lig aŋha la ahəŋ, la uwana mapəhay azlənjal. Uwaga aslàla vok aŋa mapəl makəs vok slawda uwaga ala, nŋaha la

tatak uwana Zəzagəla apèh à Abəraham à ahəŋ aw.✧

<sup>18</sup> Agayŋa Zəzagəla avà tatak à azladza, kà uwana tanəfà mapəhay kà, uwaga asal magodfay kà: Avà kà, kà uwana apèh à ahəŋ aw, tsa tekedik kà, Zəzagəla apisà gay à Abəraham à vok, kà uwana apèhal à ahəŋ kiya uwaga pəra.

### *Godega aŋa mapəhay*

<sup>19</sup> Tsa baŋa kiya uwanay ma, kà mana Zəzagəla avà mapəhay à azla Yahudiya ma? Zəzagəla avà à anu, kà anu aŋa masəlay azla-tatak ma, uwala mawisiga la huma Zəzagəla la? Avà kà aŋa dəŋŋa pəra, tsərah à uwana mayyi à tsəh ala aŋa Abəraham tatsaw à waŋ à masla à uwana Zəzagəla apèhal azlatatak uwaga à ahəŋ. Zəzagəla apèh uwaga à azlamalika, tazəŋ à azladza, masla masəlla anu vok la ahəŋ la tataka gami la abà la Zəzagəla.

<sup>20</sup> Masla masəlla vok à azladza kà, adza à ahəŋ kà, la tataka aŋa azladza səla la abà. Ama la mok uwana Zəzagəla apèh à azlatatak uwaga à Abəraham, masla la gəl aŋha adahəŋ bokuba masla masəl vok à azladza.

### *Kà mana mapəhay asà à waŋ ma?*

<sup>21</sup> Iyay, uwaga ma asal magodfay, kà mapəhay kà awoya tatak uwana Zəzagəla apèh à ahəŋ aw, takay? Tetuwa kiya uwaga aw! Agayŋa mapəhay tekula uwana naka aslala vok, avà sifa à azladza kà, naka agəŋ dziriga la huma Zəzagəla babay. Ama mapəhay la ahəŋ kiya uwaga aw.

✧ 3:17 3.17 1Musa 12.7; 2Musa 12.40

<sup>22</sup> Tekedfika wakità Zəzagəla agod kà: Azladza gudəŋ à vok gesina kà, atà la tsəh aŋa tsakana, uwaga bokuba makəɸ gəl à ahəŋ aŋha, à uwana Zəzagəla apəh à azlauwana à ahəŋ, tadin gəl à Yesu Kristu à vok. Avà à atà kà, kà uwana tadin gəl à masla à vok.

<sup>23</sup> Dagay uwarà, mok uwana tetəvi la ahəŋ dadəŋ kà azladza aŋa madin gəl à Kristu à vok dadəŋ aw kà, mapəhay aga bokuba masla manəŋla, uwana anəŋla anu la danay aŋha la abà. Mənəfà masla tsərəh à uwana Zəzagəla apəhanula tetəvi kà anu aŋa madin gəl à Yesu à vok.

<sup>24</sup> Kiya uwaga mapəhay aga masla manəŋla anu, tsərəh à uwana Kristu asà à waŋ. Zəzagəla agəhà anu azladziriga la huma aŋha, kà uwana madin gəl à masla à vok.

<sup>25</sup> Lagonay kà, tetəvi la ahəŋ, kà anu aŋa madin gəl à Kristu à vok, anu la tsəh aŋa mapəhay aya aw.

<sup>26</sup> Akul gesina kà, akul azlabəza aŋa Zəzagəla, kà uwana kadinaw gəl à Yesu Kristu à vok, bokuba magofay kà, akul la ahəl aŋa Yesu Kristu adagay.

<sup>27</sup> Tadəhəkulla batem, kà akul aŋa maham gay à vok la Kristu. Lagonay kà, kazəbàw madz à ahəŋ aŋa Kristu babay.

<sup>28</sup> Kadəgay zil Yahudiya, kadəgay zil Yahudiya aw, kadəgay mayà, kadəgay mayà aw, kadəgay zilga, kadəgay misga, -gay la ahəŋ aw-, akul kalkal gesina. Akul gesina kà, kahamàw à Yesu à abà, kapakàw tekula.

<sup>29</sup> Baŋa akul azlaaŋa Kristu, akul azlamayyi à tsəh ala aŋa Abərahām. Kità kà, kadàbəzaw azlatatak uwana Zəzagəla apəh à ahəŋ gesina, uwana: ‘Gədàvà à Abərahām la mayyi à tsəh ala aŋha’, agòd.

## 4

<sup>1</sup> Uwana asa à gi aŋa mapəhay kà kiya uwanay: Bəzi uwana adàzuw gày baba aŋha, mok uwana aləg bəzi dadəŋ, kà bokuba mayà, baməraka masla adàzuw gày.

<sup>2</sup> Mok uwana aləg bəzi dadəŋ kà, atsəb sləm à gay aŋa azlaməna mafal sləm uwana tanəŋla azlatatak tsərəh à kaslà, uwana baba aŋha akədfəval à ahəŋ.

<sup>3</sup> Kà aŋami babay kà, apakà vok kiya uwaga, mok uwana məgà bokuba azlabəza dadəŋ, mədza à ahəŋ la ahəl aŋa azlamasasəfok mawisiga, uwana takor gudəŋ à vok uwanay.

<sup>4</sup> Kaslà uwana Zəzagəla anàts à ahəŋ adaslay, Zəzagəla asləl Bəzi aŋha à ahəŋ à gudəŋ à vok, agòlla la hudf aŋa mis, kà masla aŋa makəs mapəhay aŋa azla Yahudiya.

<sup>5</sup> Ngaha kà masla aŋa mapəlla azlauwana ala, atà la tsəh aŋa mapəhay uwaga, kà Zəzagəla aŋa mapakanula kà azlabəza aŋha.

<sup>6</sup> Iyay, tatak uwaga apəhanula, kà akul azlabəza aŋha. Zəzagəla asləl Masasəfok aŋa Kona aŋha à ləv gami à tsəh, awiya: ‘Abba, Baba gulo!’

<sup>7</sup> Uwaga kà asal magofay kà: Akul azlamayà aya aw, akul kagaw azlabəza aŋa Baba. Tsa

kagaw azlabøza aᅇha kà, adàvà à akul tatak gesina, uwana afà à ahøᅇ kà aᅇa azlabøza aᅇha.

*Pol adzugw à azlamøna gay Zøzagøla la kutso Galatiya*

<sup>8</sup> Uwarà, à mok uwana kasølàw Zøzagøla dadàᅇ aw kà, kagahàw mayà aᅇa azlamazlazlay.

<sup>9</sup> Ama lagonay uwana kadasølaw Zøzagøla, bokuba uwana Zøzagøla asøl akul, kayyà, kà mana kawulàw à azlatatak deydayga aᅇkul uwana à abà, kaᅇahàwwàᅇ aya ma? Kà mana asa à akul magay azlamayà aᅇatà aya, tsa ndzøᅇa aᅇatà la ahøᅇ aw ma?

<sup>10</sup> Kafàw madzugway aᅇkul kà azlamavakay anik à afik, la azlatøla, ᅇgaha azlamavay anik à afik babay.

<sup>11</sup> Kay, guba akøᅇ gi kà akul, kà sløray gulo aᅇa mapakay deyday la tataka aᅇkul la abà.

<sup>12</sup> Azladedà, gødøv akul kuᅇa kamkam, pàkàw bokuba gi, gi babay gøpakay bokuba akul. Tetuwa kaᅇahàw à gi mawisiga à vok aw.

<sup>13</sup> Kasølaw, à mok uwana gødzà à ahøᅇ la tataka aᅇkul la abà kà, ᅇuvats akøᅇ gi. Bà la kità bay kà, gøzàkulla gay marabøᅇ.

<sup>14</sup> Iyay kay kà, kasàw gi la maᅇøkgøla vok ala aw. Ama kakøᅇsàw gi kà la ahàl søla, bokuba uwana kakøᅇsàw malika aᅇa Zøzagøla, ᅇgaha kakøᅇsàw gi bay bokuba uwana kakøᅇsàw Yesu Kristu.

<sup>15</sup> La kaslà uwatà kà, kahønàwla la marabay. Lagwa ma aᅇala zlà à ama la? Gøᅇl la dziriga kà agay, kaᅇøzàw tetøvi kà, naka bà yewdi aᅇkul babay kà naka kaᅇaᅇàw à gi.

16 Ngaha ma lagwa ma kapakàwngəla ma, bokuba gi masla məzam aŋkul, kà uwana gəpəh à akul dziriga takay?

17 Azladza uwaga kà, asa à atà kà akul aŋa manəf maɖehəŋ aŋatà. Ama madzugway aŋatà kà delga aw. Asa à atà kà mavàhanula anina, kà akul aŋa makəs gay aŋatà.

18 Delga kà, azladza takəs vok gay la azladza anik, à baŋa madzugway aŋatà kà delga. Gəɖagay la akul, baməraka gəɖagay la akul aw, kà uwana gəpəhay la uwana dziriga pəra.

19 Azlabəza gay ləv gulo, gəs ŋgərpa bokuba mis uwana huɖ bəzi adakəsay, say gəsə ŋgərpa kiya uwanay tsəràh à uwana asa à gi kà kagaw azlaməna masləlay aŋa Kristu.

20 Lagonay asa à gi madz à ahəŋ la slaka aŋkul, kà ma uwala kà vok gay à gəl. Gəl adakaɖ gi à vok, gəsəl uwana gəɖahakullaŋ aya aw.

### *Gay lakəl aŋa Agar atà la Sara*

21 Iyay, akul kà, asa à akul aŋa madz à ahəŋ la tsəh aŋa mapəhay, gənava akul: Katsənàw uwana mapəhay aŋa Musa apəhay aw takay?

22 Tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà kà: 'Abərahəm kà, azlabəza aŋha kà atà səla. Bəzi tekula kà aŋa dugu mayà, anik uwanay kà aŋa mis makor gəl gə.

23 Bəzi aŋa dugu mayà kà, ayyà kà bokuba uwana tayyàh azlabəza anik, ama mis makor gəl gə uwanay kà, ayyà kà kiya uwaga aw. Zəzagəla apəhal gay mayyi bəzi aŋha à ahəŋ dagay uwarà. ✧

✧ 4:23 4.23 1Musa 16.15; 21.2

24 La gay uwaga la abà, Zəzagəla asal mapəhanula gay anik bokuba uwanay, azlamis səla uwaga, Agar atà la Sara, apəhanula gay makəs vok slawda gərgər səla uwana Zəzagəla adahàn. Agar dugu mayàga, apəhla ala kà makəs vok slawda uwana Zəzagəla adahàn la Musa la gudəŋ Sənayyi la afik, bəzi aŋha kà ayyà kà à mayà à abà.

25 Baŋa tapəhay lakəl aŋa Agar kà, tapəhay kà lakəl aŋa gudəŋ Sənayyi la kutso aŋa Arabiya la abà, masla babay kà, bokuba Urusalima aŋa lakana. Kà uwana azladza uwana tadza à ahəŋ la abà gesina kà, azlamayà aŋa mapəhay.

26 Ama Urusalima dziriga aŋa Zəzagəla, uwana la zagəla la afik kà, masla la makor gəl la abà, masla la uwana bokuba iyà gami.

27 Bokuba uwana wakità Zəzagəla agodf:

'Ràb, à kak dəgər, uwana kadaslah godega ala aw, wiyà la marabay à kak, uwana katsən mazay aŋa huɖ bəzi à adi aw, kà uwana mis makudəkay gà, adàgay la azlabəza aŋuvaw ɖaɖuwa à gay aŋa mis uwana la zil la tsəh.'☆

28 Azladedə, akul kà, akul azlabəza uwana tayàhà atà à tsəh aŋa makəs vok slawda aŋa Zəzagəla, akul gesina bokuba Isak.

29 Dagay uwarà, bəzi uwana Agar ayyà bokuba azlabəza anik kà, atərèb bəzi uwana Sara ayyà, la ndzəɖa aŋa Masasəɖok. Lakana babay kà bə kiya uwaga aya gotənaŋ.

30 Ama mana wakità agodf ma?

---

☆ 4:27 4.27 Yesayya 54.1



'Kudèk dugu mayàga la bəzi aṅha gesina, kà uwana bəzi aṅa dugu mayàga kà, azuw gày aw, say bəzi aṅa mis makor gəl gà pəra.'<sup>☆</sup>

<sup>31</sup> Azladedə gulo, anu, anu azlabəza aṅa dugu mayàga aw, ama kà anu azlabəza aṅa mis makor gəl gà.

## 5

### *Makor gəl aṅa masla madiṅal gəl à vok*

<sup>1</sup> Kristu apèlla anu ala la tsəh aṅa mapəhay aṅa azla Yahudiya, kà anu aṅa madz à ahəṅ la makor gəl la abà aṅa tetuwa. Kità kà, wàdāw vok à uda, kavàw tetəvi à dza awulla akul à mayà à abà aya aw.

<sup>2</sup> Lagwa, gi Pol gəpəh à akul la paraka, kà baṅa dza asal makədəv vok à uda kà, kà uwana Kristu adahəṅ kà aṅkul kà, adəpakay kà deyday zlà!

<sup>3</sup> Gəpəh à akul aya kà, kəla dza uwana asal makədəv vok à uda kà, akəsa vok kà manəf mapəhay la tetəvi aṅha gesina.

<sup>4</sup> Iyay, akul azladza, uwana kadzugwaw kà Zəzagəla adaga akul dziriga la huma aṅha, à kà uwana kanəfaw mapəhay aṅa azla Yahudiya kà, akul la Kristu kà kavəhəw ala, kaslawalla vok aṅa mabəz tatak delga aṅa Zəzagəla aya aw.

<sup>5</sup> Ama anu kà, məfa manəwəṅ gami kà à Zəzagəla uwana à afik adəga anu dziriga la huma aṅha, la ndzəda aṅa Masasəfok tsikaslaga, uwana adəh sləray kà madiṅal gəl à vok gami.

☆ 4:30 4.30 1Musa 21.9-10; 3Musa 19.18

<sup>6</sup> Tatak uwana agəð à anu ɲuləm kà, say madin ɲəl à masla, madin ɲəl à vok uwaga la uwana, avà à anu ndzəɖa kà mawoy azladza anik babay.

<sup>7</sup> Haday, kadzàw kà tetəvi aɲkul delga. Uwa adɛɖ à akul gay à ahəɲ aɲa manəf dziriga uwa?

<sup>8</sup> Uwana tapèh à akul kà mabəz akul à tsəh uwaga kà, aguwà à waɲ kà la slaka Zəzagəla, uwana azalà akul, aw.

<sup>9</sup> Tatak makəslin ɲuv akəsl pèhàw, bokuba uwana azladza tapahay.

<sup>10</sup> Kà uwana anu gesina kà, anu la Sufəl Yesu Kristu la abà. Ndzer, ɲoɖegi kà, kadàdzugwaw bokuba aɲulo, ɲgaha ɲəsəl babay kà, dza uwana akàɖakulla ɲəl à vok, adàgay uwi kà, Zəzagəla adàdukw ala seriya à ɲəl.

<sup>11</sup> Azladede, kà aɲulo kà, ɲəda à huma à gay kà mazin gay makədəv à uda ɲgaha kà Zəzagəla aɲa makəs anu aw. Agayɲa ɲəzin kà kiya uwaga kà naka azladza tatəɾəb gi aw, ɲgaha naka takweska mamətsay aɲa Kristu la ahàf la adi aw.

<sup>12</sup> Azladza uwaga takàɖ à akul ala ɲəl à vok la makədəv vok à uda kà, tadàɖəslah vok aɲatà, vèhàwla akul nna tetuwa.

<sup>13</sup> Azladede, akul kà, tazalà akul, kà akul aɲa madz à ahəɲ la makor ɲəl la abà. Baɲa akul la makor ɲəl la abà, kiya uwanay kà, kadzugwaw kà madàh tatak uwana asa à vok aɲkul pəra aw, ama wəyàw vok kà akul à akul, ɲgaha zlàkàw vok kà akul à akul.

<sup>14</sup> Mapəhay gesina ahamà mafàh akur ahəɲ tekula à afik:

'Wəyà masla magay aɲak, bokuba ɲəl aɲak.'<sup>☆</sup>

15 Ama baŋa katsahaw vok, kapadafahaw vok à gay bokuba akul azlatatak fəta kà, dɔhàw haŋkəli kà akul aŋa mawas vok ala kà akul à akul aw.

*Vàw tetəvi à Masasəɔok Zəzagəla adala akul*

16 Aganay à gay uwana asa à gi mapəh à akul: Sàkàw à Masasəɔok Zəzagəla akor akul, kanəfaw mabila aŋa vok aŋkul aw.

17 Tatak uwana asa à sləb vok aŋa dza aɔehəŋ kà, asa à Masasəɔok Zəzagəla aw, ŋgaha tatak uwana Masasəɔok aɔehəŋ bay kà, asa sləb vok aŋa dza aw. Guvəl la ahəŋ la tataka aŋatà la abà, kiya uwaga kà, məslala vok məɔàh, uwana asa gəl gami aw.

18 Ama baŋa Masasəɔok Zəzagəla adala akul kà, mapəhay aga la ndzəɔa lakəl aŋkul aya aw.

19 Azlatatak uwana asa à sləb vok aŋa dza kà madehəŋ kà, adzàɔ ala: Mabila, sləray àlàh gà, kəla sləray mawisiga,

20 tasləkaw azlamazlazlay, tasàh nalkokodzi, fàh vok guvəl à adi, tagazlay, azlamaŋor, azlaməna ləv, tadzugw kà à gəl aŋatà pəra, tatsakla, tatsəna vok à gay aw.

21 Ŋgaha azlaməna à adi, azlaməna guzu, azlaməna marazlay mawisiga la azlasləray anik tsəhay gà uwaga. Gəpəh à akul à vok à abà bokuba uwana gədapəh à akul dagay uwarà kà: Azlaməna maɔàh tsəhay gà uwaga kà, tadàbəza slaka la makoray aŋa Zəzagəla aw.

22 Ama mayyay aŋa Masasəɔok tsikasla kà: Masal, marabay, lapiya, mabasiŋ delga, dzəɔa

aŋha sɛla aw, maɖàh delga à dza anik, azladza dziriga,

<sup>23</sup> lɛv tɛlɛmma, makɛs lɛv. Mapɛhay aɖɛɖ gay à uwaga à ahɛŋ aw.

<sup>24</sup> Azladza uwana azlaaŋa Kristu kà, azlatatak mawisiga gesina uwana tatuwal à tsɛh, uwaga bokuba tatatasl à ahàf aŋa Kristu à adi.

<sup>25</sup> Masasɛɖok Zɛzagɛla avà à anu sifa, say mɛkɛs gay aŋa Masasɛɖok uwaga, la sifa gami babay gesina.

<sup>26</sup> Mɛɖahà zlapay aw, mɛtafàɖahà lɛv à azladza anik aw, mɛfà maŋor à azladza anik à adi aw.

## 6

### *Mazaɖ vok mahanay*

<sup>1</sup> Azladede gulo, baŋa kanɛŋaw dza anik uwana adada maɖàh mawisiga à abà kà, akul uwana akul la Masasɛɖok Zɛzagɛla kà zla-kàwwàŋ, kà masla aŋa mawulay à tetɛvi à tsɛh ala, ama ɖahàwwàŋ kà la lɛv tɛlɛmmaga. Gɛgodɖ à kɛla uwabeyuwi aŋkul, ɖahàw haŋkɛli kà akul la gɛl aŋkul aŋa matɛɖal à tsɛh bay suwaŋ aw.

<sup>2</sup> Zàbàw vok mahanay kà akul à akul, kiya uwanay la uwana kà, kakɛsay mapɛhay aŋa Kristu.

<sup>3</sup> Baŋa dza anɛrɛz gɛl aŋha 'Gi mɛŋga', agoday, ama dza mɛŋga aw, kiya uwaga kà adàz gɛl aŋha ala.

<sup>4</sup> Say kɛla uwabeyuwi anɛrɛz slɛray aŋha. Baŋa ada à vok kà, aslala vok azlɛɖ uwana

adàhàṅ la gəl aṅha. Manəkudfa magagazlèla la ahəṅ la sləray aṅa dza anik aw,

<sup>5</sup> kà uwana leri, kəla uwabeyuwi azəb ma-hanay aṅha.

<sup>6</sup> Dza uwana atapla gay Zəzagəla, aslala vok mav à ahəṅ dèwdèw tatak delga la masla mata-pla.

<sup>7</sup> Kapapataw gəl aṅkul aw! Zəzagəla kà, asaka dza uwana adàhla marazlay aw. Kəla tatak uwana dza aslèka, la uwana atsəḏay suwaṅ.

<sup>8</sup> Baṅa dza aslèka mawoyəṅ aṅa vok aṅha kà, mawoyəṅ aṅa vok aṅha uwaga la uwana adàtsəḏay, uwaga mamətsay. Ama baṅa asləkay kà uwana asa à Masasəḏok kà, adàtsəḏay kà sifa adəv à gay aw, Masasəḏok avà uwana.

<sup>9</sup> Tetuwa məsak à madàh delga la tsəh ala aw, kà uwana baṅa məwad vok à uda kà, mədàtsəḏay la vud uwana kaslè adàslay.

<sup>10</sup> Lagonay kà, mədàhà delga à azladza gesina, ama kaykay kà, à azlauwana azlaaṅa Yesu Kristu.

### *Makəḏ gəl à gay aṅa Pol*

<sup>11</sup> Nərəzàw uwana gətsetsèr akul lagonay, gətsetseray kà mənṅa mənṅa la ahəl gulo dziri.

<sup>12</sup> Azladza uwana asa à atà mahəḏay à azladza à adi la sləray aṅa vok deyday, la uwana tatərəb akul la gay aṅa makadav vok à uda, ama tadàh uwaga gesina kà, kà azla Yahudiya aṅa matərəb atà, à baṅa taza Kristu uwana la ahàf la adi aw.

<sup>13</sup> Baməraka tadagay azlamakadav à uda gə bay kà tadiṅal gəl à mapəhay à vok aw. Asa à

atà kakadav vok à uda kà, kà atà aṇa mamats ala zlapay la akul pəra.

<sup>14</sup> Gi kà, gəts zlapay, kà la ahàf aṇa Sufəl Yesu, uwana amətsal à adi. Gəts zlapay la tatak anik aw. Kà mamətsay aṇha uwana aməts à ahàf à adi kà, tatak aṇa gudəṇ à vok gesina kà, adapakay kà mamətsay gà la slaka gulo, gi bay kà, gədapakay kà bokuba mamətsay gà la huma tatak aṇa gudəṇ à vok.

<sup>15</sup> Baṇa dza makadəv à uda gà, adagay makadəv à uda gà aw kà, gərgər la ahəṇ aw. Tatak məṇga kà, magay dza mawga, uwaga la uwana aduwa à vok.

<sup>16</sup> Dəwdəw dza, uwana tanəf maw tetəvi uwaga, ṇgaha azladza uwana tsəhay aṇa Zəzagəla la dziriga babay kà, Zəzagəla avà à atà lapiya, ṇgaha adaha à atà delga.

<sup>17</sup> La huma la gay kà, dza adəpapata gi aw. Gi kà gi mayà aṇa Yesu, azlamokfak, uwana la vok gulo kà, tapəhla uwaga ala.

<sup>18</sup> Azladede gulo, vok mahamay aṇa Sufəl gami Yesu Kristu, agay la akul gesina. Haɗay gà! Amen.

**Wakità Zəzagəla Wakitə Anja Makəs Vok  
Slawda Mawga (Cameroun)  
Matal: Wakitə Zəzagəla Wakitə Anja Makəs Vok  
Slawda Mawga (Cameroun) (New Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Matal)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

03efbf2f-98ca-5534-8610-0be3a8c4b974